



La fin de l'année scolaire s'avère bien souvent propice à l'inscription, ou la ré-inscription, des enfants dans les clubs de sport en vue de la saison suivante.

Les Jeux Olympiques qui se profilent, dans le courant du mois d'août, promettent en outre de jouer, comme à l'habitude, leur rôle de formidable accélérateur de cette tendance.

Pour de nombreux ménages, les cotisations liées aux affiliations des jeunes à ces associations sportives pèsent considérablement sur le budget familial. Afin d'aider les parents à surmonter ce qui pourrait constituer un écueil, voici deux années que la Commune de Woluwe-Saint-Lambert a décidé d'adhérer au système des « Chèques-Sport » développé par la Communauté Française.

Cette formule a pour objectif de soulager, sur la base de certains critères bien définis, la facture globale, engendrée par la pratique sportive des enfants et adolescents de 6 à 18 ans. Une prise en charge partielle des frais est envisageable dans le cadre d'une affiliation mais aussi d'une participation à un stage sportif ou à des classes de neige voire même de l'achat d'équipement.

Chaque année, dans notre commune, plusieurs milliers d'euros sont donc répartis en vue de permettre à un maximum de jeunes de pratiquer leur sport favori, dans des conditions optimales, au sein de structures d'encadrement adéquates. J'invite, dès lors, toutes les personnes qui souhaiteraient profiter de cette opportunité de soutien financier à contacter mon collaborateur, Henri Horny (02 761 27 26 – h.horny@woluwe1200.be), afin d'obtenir toutes les informations quant aux formalités à remplir afin de pouvoir bénéficier de ce type d'aide.

Éric Bott, Président du Fonds sportif et du Poséidon.



## VENT DE FRAÎCHEUR SUR L'ATHLÉ

7 juin 2008 | Stade communal

De 1994 à 2006, le Stade communal de Woluwe-Saint-Lambert a prêté son cadre à la Lotto Cup Émile Puttemans. Grâce à la participation, lors de chaque édition, d'une belle brochette d'athlètes parmi les plus réputés de notre pays et à l'affiche attrayante que ceux-ci permettaient de composer, ce meeting était devenu l'un des principaux rendez-vous de l'agenda athlétique national.

Voici deux ans, Émile Puttemans, chef d'orchestre de ce Challenge, a choisi, pour des raisons personnelles, de ne plus poursuivre l'aventure. Avec le précieux concours de l'équipe du Royal White Star Athletic Club et du Service communal des Sports, le Fonds sportif a toutefois sou-

haité remettre sur pied, sur la piste du Stade Fallon, une compétition de belle envergure selon, toutefois, une formule entièrement remodelée puisque exclusivement réservée aux jeunes.

L'objectif avoué de cette Woluwe Iris Cup, dont la première se tiendra le samedi 7 juin, à partir de 14 heures, est d'attirer les meilleurs Benjamins, Pupilles et Minimes belges en créant un contexte de confrontation relevé favorisant l'émulation et donc la performance. Si les organisateurs réussissent ce pari, la manifestation devrait très vite devenir un meeting de référence pour toutes les catégories d'âges visées.



## **BOULES QUI ROULENT**

12 juillet 2008 | Chemin du Struykbeken

Nées en 2006, « Les Triplettes dans la Ville » entament leur troisième tournée. Tous les dimanches matin, du 1er juin au 6 juillet (Métairie Van Meyel, le 01/06 – Kapelleveld, le 08/06 – Parc de Roodebeek, le 15/06 – La Charmille, le 22/06 – Place Saint-Lambert, le 29/06 – Clos Sirius, le 06/07), les boules de pétanque vont à nouveau s'entrechoquer à Woluwe-Saint-Lambert, dans une ambiance tout ce qu'il y a de plus décontractée.

Loin d'être réservés aux pros des pistes, ces sympathiques rendez-vous dominicaux autour des cochonnets seront ouverts à toutes et tous (Renseignements : 02 776 82 56 − 02 761 03 43). Les inscriptions, par équipes déjà formées ou individuellement (1 €/joueur), seront libres et se feront à chaque fois sur place, le jour même (à partir de 9h. Début des parties à 9h30), et le matériel sera gracieusement mis à disposition. L'apéro sera offert, non seulement aux boulistes mais aussi aux supporters, sur le coup de midi, et un barbecue sera prévu pour les petites faims.

Une grande finale sera organisée, le samedi 12 juillet, sur l'esplanade du Chemin du Struykbeken, face au Stade communal, dans le cadre de l'Open de Pétanque de Woluwe-Saint-Lambert aux commandes duquel on trouve





le club local du PC Élite. Cette compétition a été inaugurée l'année dernière en moderato mais, dans l'optique de cette deuxième édition, les organisateurs ont souhaité lui donner un supplément d'envergure. Les meilleurs spécialistes de notre pays ont donc été conviés à ce tournoi, via leurs clubs, et les prix proposés aux triplettes et doublettes victorieuses devraient être de nature à

convaincre les plus hésitants de faire le déplacement (Renseignements : 0477 39 54 58 – nicolas\_despontin@hotmail.com).

Comme il y a un an, cette longue journée sportive se clôturera sous les lampions par un bal populaire, gratuit et ouvert à tous, animé par Gérard Jaffrès; un artiste qui, parfaitement soutenu par un groupe de jeunes et talentueux musiciens, n'a pas son pareil pour emballer le public dès les premiers accords. Des rythmes endiablés du rock 'n roll aux chansons traditionnelles bretonnes, ses prestations prennent, sur-le-champ, la forme d'irrésistibles invitations à danser. Impossible de demeurer impassible! Il ne fait aucun doute qu'il y aura de l'ambiance sous le chapiteau, ce samedi 12 juillet en soirée.

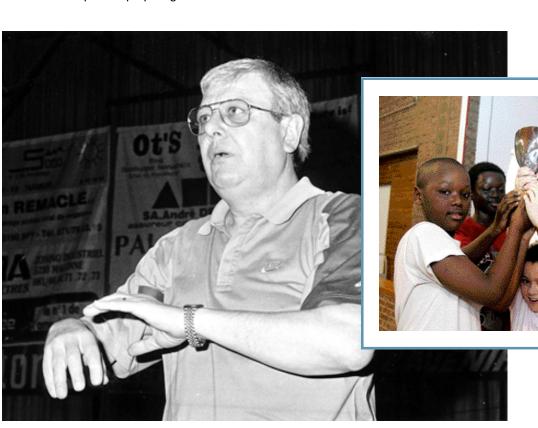




# UN PASSIONNÉ SOUS LES PANIERS

C'est une recrue de choix qu'a vu débarquer, voici trois saisons, sur son parquet du Complexe sportif Poséidon, le Royal Linthout BC. À bientôt 65 ans, Michel Voituron est en effet un monument dans le petit monde du basket belge. Sa carte de visite est éloquente et force le respect. Cet Hennuyer bon teint a été l'un des principaux artisans de la formidable aventure vécue, à la fin des années '80, par l'équipe des Castors Braine. Un cheminement remarquable qui préfigurera l'envol du basket wallon.

Voituron sera élu deux fois de suite (1987 et 1988) « Coach de l'Année ». Véritable précurseur en matière de méthodes de préparation, il sera, par exemple, l'un des premiers entraîneurs dans notre pays à systématiser l'usage de la vidéo comme base de travail.



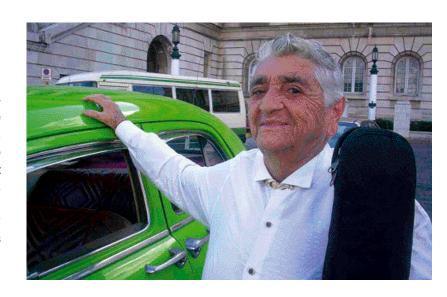
C'est sous sa houlette que le club gravira les marches menant de la 3° Division au faîte de la hiérarchie nationale. Grâce à lui, toujours, que les Castors joueront les premiers rôles pendant plusieurs saisons, accédant notamment à cinq reprises en finale des playoffs. Cinq fois, ils toucheront du doigt le titre de champions de Belgique sans toutefois jamais parvenir à rafler la mise. Au cours de cette période particulièrement faste, Michel

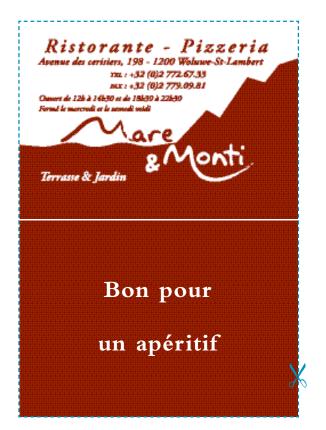
Cependant, les plus beaux parcours ont une fin. Après une décennie passée à la tête de l'équipe brainoise, Michel Voituron choisira de tourner la page pour se consacrer, à nouveau, à son métier d'enseignant à l'Athénée de Fleurus. Par la suite, il reviendra brièvement dans ce cercle cher à son cœur afin d'en redynamiser l'École des Jeunes mais, pour diverses raisons liées au fonctionnement interne du club, il ne parviendra pas à concrétiser son objectif. Voici donc, aujourd'hui, cette figure marquante du basket belge intégrée dans la structure du Royal Linthout BC. Sa mission : mettre ses idées, ses compétences et sa riche expérience du haut niveau au service du développement de la formation et de l'encadrement des jeunes entraîneurs du club. Un club qui ne peut que se féliciter de ce renfort de qualité.

# LA DÉFERLANTE OCHOA

27 & 28 juin | Complexe sportif Poséidon

Cuba sera résolument à l'honneur, le dernier week-end du mois de juin, à Woluwe-Saint-Lambert. Et plus particulièrement la musique typique de la plus grande île des Caraïbes. C'est, en effet, l'une des chanteuses cubaines les plus renommées, Maria Ochoa, qui sera en représentation, le samedi 28 juin à 22 heures, dans le cadre de la « Nuit des Sports » (Toutes les infos pratiques à la une du présent magazine). La veille, soit le vendredi 27 juin, c'est l'un des frères de l'artiste, Enrique Ochoa qui montera sur scène, accompagné de ses musiciens, pour un concert traditionnel qui débutera à 20 heures 30. Le prix des places est fixé à 8 € et les billets d'entrée sont disponibles au Complexe sportif Poséidon (avenue des Vaillants 2 – 02 777 14 32).







### **BANQUE ET ASSURANCES**

Un service bancaire complet pour Particuliers - Indépendants P.M.E. - Fonctionnaires

## R. de LAVELEYE Agent Délégué

Avenue Georges Henri, 242 1200 Wbluwe-Saint-Lambert Tél. / Rep. 02 732 45 05



Avenue Jean-François Debecker, 54
1200 Woluwe-Saint-Lambert
02 763 41 71
la-rotonde@skynet.be

## COCKTAIL DE STAGES... À CONSOMMER SANS MODÉRATION!

Programme détaillé ci-contre

#### **Vacances Max**

C'est un classique des menus de JSCV qui tient fort bien la route depuis belle lurette. Le concept est simple. Il incite les participants à se prendre en mains et à faire preuve d'initiative en leur offrant la possibilité de confectionner eux-mêmes le programme de la semaine en fonction de leurs envies du moment et dans les limites d'un budget fixé qu'ils doivent gérer au mieux avec l'aide de l'animateur responsable ; l'un des plaisirs de ces Vacances Max étant de dénicher les bons plans de l'été! Bowling, ciné, squash, basket, kayak, mini-trip à la mer,... les idées ne manquent assurément pas. Toutes les semaines de juillet et août. À partir de 12 ans.

#### Stages « Fantastique »

Un tube qui cartonne. Dès leur création, voici de nombreuses saisons, les stages « Fantastique » ont squatté la tête du hit-parade de JSCV et sont devenus les rendez-vous incontournables de tous les amateurs de jeux de rôles sur table. À chaque fois, ceux-ci embarquent dans leur machine à remonter le temps. Direction : des contrées imaginaires, médiévales ou futuristes selon les goûts, où l'on croise l'aventure à chaque pas, au gré des roulements de dés. Toutes les semaines de juillet et août. À partir de 14 ans.

#### **Warhammer Battle**

À la tête de leurs escadrons, les généraux font mouvement sur le champ de bataille, tentant de déjouer la tactique de l'ennemi. Accessible aux vieux briscards du jeu de figurines comme aux novices, Warhammer Battle ne se résume pourtant pas aux affrontements sans merci entre armées de soldats miniatures et aux sièges de forteresses. À côté de l'approche stratégique, l'activité présente aussi une facette créative avec l'élaboration et la construction de décors ainsi que la peinture minutieuse des figurines. À partir de 12 ans.



#### Photo

Le menu estival des stages de photographie est susceptible d'éveiller l'intérêt du plus grand nombre. Tout d'abord, en invitant les participants à (re)découvrir l'envoûtante séduction dégagée par l'image argentique en noir et blanc; ensuite, en les initiant, pas à pas, aux secrets d'une prise de vue réussie, d'une exposition adéquate, d'un cadrage original,...; enfin, en leur apprenant à jongler, en labo, avec les recettes chimiques qui permettent de fixer, sur papier, la magie de l'instant capturé. À partir de 12 ans.

#### Théâtre / Impro

Ce stage s'adresse tant aux habitués des trois coups et du lever de rideau qu'à celles et ceux qui souhaitent faire leurs premiers pas sous les feux de la rampe. Compositions de personnages, techniques de prestation scénique, de déclamation, d'expression corporelle et d'improvisation sont approchées de manières diversifiées et attrayantes. Une poignée d'heures d'exercices pratiques et de mises en situations amusants permettront aux apprentis-acteurs de déjà se sentir à l'aise sur les planches. À partir de 14 ans.

#### Arts de la rue



Quand le spectacle quitte la scène et les chapiteaux pour s'inviter dans la rue en allant à la rencontre des gens, les saltimbanques attirent les regards, ils émerveillent petits et grands par leur agilité et leurs facéties. Tous ceux qui se sentent, un tant soit peu, l'âme d'un bateleur trouveront leur compte lors de ce stage organisé sous forme de diptyque. La matinée sera consacrée à l'initiation aux techniques du cirque, avec jonglerie et monocycle notamment. L'après-midi, c'est du côté du jeu théâtral et de l'art clownesque que l'on ira jeter un petit coup d'œil. À partir de 12 ans.

# QUAND LES RÔLISTES SE METTENT AU VERT

Pour la quatrième année consécutive, les « rôlistes » de JSCV ont décidé de prendre la clé des champs. Du 7 au 11 juillet, ils vont donc aller poser leurs baluchons dans un gîte sur les bords de la Semois. Les lon-



gues parties de jeux de rôles sur table auront, on s'en serait douté, la part belle au cours de cette escapade ardennaise mais le scénario du séjour ouvrira d'autres perspectives : petites virées en kayak, concours de tir à l'arc et à la carabine à plombs sont déjà prévus, de même que quelques parties de « troll ball » de derrière les fagots. Les joyeux compagnons d'équipée délaisseront également, de temps à autre, dés et plateau de jeu, pour empoigner leurs épées en latex et leurs boucliers à l'occasion d'entraînements intensifs au maniement des armes.



# L'ÉTÉ TOUT EN LOISIRS

Les enfants des quartiers Andromède et Hof-ten-Berg, âgés de 6 à 12 ans, ne vont guère avoir le temps de s'ennuyer cet été. À l'image de ce qu'elle avait échafaudé l'année dernière à leur intention, l'équipe du Service de la Jeunesse leur propose, en effet, un programme d'activités varié et attractif pour traverser les grandes vacances. Celui-ci se déroulera en mode « non-stop », du 1<sup>er</sup> juillet au 31 août.

Du lundi au vendredi, les animateurs prendront les petits



participants en charge de 9 à 16 heures mais une garderie est prévue à partir de 8 heures 30 et jusqu'à 17 heures. Cette option est toutefois réservée aux enfants dont les parents travaillent. Plus que raisonnable, le prix d'une semaine d'activités encadrées est fixé à 6,50 €. Le nombre de stagiaires étant limité à 23 par plaine, il convient donc de s'inscrire au plus vite et de prévenir les organisateurs en cas d'annulation.

Infos et inscriptions: 02 732 28 37

# ACTIVITÉS DE JSCV À LA CARTE

	Sports	Culture		■ Formation	■ Créativité	Loisirs	Ludomania
	Activités	Lieux	Horaires	Descriptions			Prix
Lundi	Underground Foyer	JSCV	16h00 à 21h00	Foyer - activités libres et i	nformelles		E
Mardi	Underground Foyer	JSCV	16h00 à 21h00	Foyer - activités libres et i	nformelles		E
Mercredi	Underground Foyer	JSCV	16h00 à 21h00	Foyer - activités libres et i	nformelles		E
Jeudi	Underground Foyer	JSCV	16h00 à 21h00	Foyer - activités libres et i	nformelles		E
Vendredi	Underground Foyer	JSCV	16h00 à 24h00	Foyer - activités libres et i	nformelle		E
	Jeux de rôles sur table	JSCV	19h00 à 03h00	Longues parties, campagi	nes diverses, ADD & autres jeux		В
Dimanche	Tadefig	JSCV	14h00 à 22h00	Explorer l'univers des Wa	r Games, batailles historiques, to	ournois	Α

Prix des abonnements valables de juillet à décembre 2008 :

A: 20 € B: 34 € E: variable en fonction des activités

Remarque : un tarif dégressif est appliqué pour les souscriptions d'abonnement en cours de période.

# LES ÉVÈNEMENTS

Activités	Dates	Horaires	Lieux	Prix
Ciné club	29 mai 2008	18h00	Hôtel communal	4 €
Hof-ten-Berg en fête	■ 21 juin 2008	à partir de 10h00	Avenue Wolvens	Gratuit
Andromède en Fête	29 juin 2008	à partir de 10h00	Quartier Andromède	Gratuit
Barbecue	■ 30 juin 2008	à partir de midi	JSCV	6 €
Grootveld en Fête	■ 12 juillet 2008	à partir de 10h00	Plaine de jeux Malou	Gratuit
Dynamifête	■ 31 août 2008	10h00 à 18h00	Plaine de jeux Malou	Gratuit

# STAGES D'ÉTÉ

Dates	Activités	Horaires	Âges	Descriptions	Prix
Chaque semaine	Stage Fantastique	9h30 à 17h30	14 à 25 ans	Jeux de rôles sur table	semaine de 5 jours : 12,50 € / 25 €
					semaine de 4 jours : 10 $\in$ / 20 $\in$
Chaque semaine	Vacances Max	9h30 à 17h30	12 à 16 ans	Activités multiples, minitrips d'un jour, visites, découvertes,	semaine de 5 jours : 60 €
				activités sportives, culturelles programmées par les participants	semaine de 4 jours : 48 €
Du 01/07/08 au 04/07/08	Warhammer Battle	9h30 à 17h30	12 à 25 ans	Jeux de stratégie, peinture de figurines, construction de décors	semaine de 5 jours : 12,50 $\in$ / 25 $\in$
Du 07/07/08 au 11/07/08					semaine de 4 jours : 10 $\in$ / 20 $\in$
Du14/07/08 au 18/07/08					
Du 22/07/08 au 25/07/08					
Du 01/07/08 au 04/07/08	Photo	9h30 à 17h30	12 à 25 ans	Initiation et perfectionnement aux différentes techniques	semaine de 5 jours : 22 $\in$ / 44 $\in$
Du 07/07/08 au 11/07/08				de laboratoire et de prise de vues	semaine de 4 jours : 18 $\in$ / 36 $\in$
Du 04/08/08 au 08/08/08					
Du 11/08/08 au 14/08/08					
Du 18/08/08 au 22/08/08					
Du 07/07/08 au 11/07/08	■ Théâtre Improvisation	9h30 à 17h30	14 à 25 ans	Tous en scène!	15 € / 30 €
	et Création théâtrale				
Du 14/07/08 au 18/07/08	Arts de la rue	9h30 à 17h30	12 à 25 ans	Initiation aux techniques du cirque : jonglerie, acrobatie,	15 € / 30 €
				mono-cycle, théâtre de rue	

Le programme détaillé des activités régulières de JSCV peut être consulté sur le site www.dynamic-tamtam.be

JSCV | avenue Prekelinden, 78 - 1200 Woluwe-Saint-Lambert | Téléphone : 02 732 28 37 | Fax : 02 734 23 14 | jscv@woluwe1200.be | Compte Bancaire n° 001-3879610-74

## TREMBLEZ MERGUEZ, FRISSONNEZ BROCHETTES!

Lorsque 2 montants sont indiqués pour une même activité, le premier prix s'adresse aux abonnés à l'activité régulière correspondante.

30 juin | JSCV – Avenue Prekelinden 78

Forcément, c'est la saison qui veut ça : les BBQ sont de retour. Après une longue période d'hibernation, le charbon de bois sort de son sac et pointe le bout de ses braises attisées pour faire flotter dans l'air l'appétissant fumet des merguez, saucisses, cuisses de poulet, brochettes et autres petits os dorés. Tradition tenace, au bout du mois de juin, le jardin de la maison de JSCV (Avenue Prekelinden 78) accueille son grand barbecue annuel. Fin des examens, début des grandes vacances, simple envie de partager un bon moment dans une atmosphère détendue... Les alibis ne manquent pas pour succomber aux délices d'un rendez-vous gourmand. Le lundi 30 juin, dès midi, les portes seront grandes ouvertes à toutes et tous. La participation aux frais (6 €, boissons non comprises) est tout à fait modique et, pour une question de bonne organisation, il est indispensable de réserver son repas, avant le 27 juin, sur place dans les bureaux de JSCV ou par téléphone (02 732 28 37).



# C'EST LA FÊTE DANS LES QUARTIERS

21 juin | Quartier Hof-ten-Berg • 29 juin | Quartier Andromède • 12 juillet | Quartier Grootveld



Hof-ten-Berg accueille l'été en fanfare! C'est en effet le samedi 21 juin, premier jour de la belle saison, que le quartier organisera sa fête annuelle. Comme d'habitude, toutes les forces vives ont été mobilisées pour donner un maximum de relief à cette journée de détente et d'amusement dont le centre névralgique se situera avenue Wolvens et alentour. L'équipe des animateurs du Service de la Jeunesse, les comités d'habitants et de quartier HtB ainsi que les précieux partenaires de « L'Habitation Moderne » et du « 50 » ont vraiment mis le paquet pour présenter un programme d'animations diverses, haut en couleur, qui devrait plaire à tout le monde.

Une fois encore, les enfants seront les petits princes de la fête. De 10 à 18 heures, le chapiteau du Pré en Bulles abritera clowns, jongleurs, acrobates et magiciens de même que les conteurs de « Mystères et Merveilles », tandis que le reste du site accueillera château gonflable, super-trampoline, kicker géant, stands de maquillage et de sculpture de ballons ainsi qu'un espace « Brocante ». Les plus grands ne seront toutefois pas oubliés. Concerts musicaux, démonstrations de danses folkloriques et spectacles de percussions africaines se succéderont pendant toute la journée.

Quant aux fous de (mini)foot, ils auront l'occasion de rassasier leur passion du ballon rond avec le tournoi qui se déroulera sur la structure « Agoraspace ». Enfin, tout sera également prévu pour étancher les petites soifs et apaiser les petites faims. Les festivités se termineront d'ailleurs dans ce même registre puisque, dès 19 heures, la salle communautaire prêtera son cadre au barbecue annuel des habitants.

Le dimanche de la semaine suivante, c'est le Quartier Andromède qui se parera de ses plus beaux atours pour faire la fiesta de 10 à 18 heures. Au gouvernail de celle-ci, les équipes d'animation des Services de la Jeunesse et de la Prévention qui pourront bien sûr compter, là aussi, sur « L'Habitation Moderne » pour leur filer un petit coup de main bienvenu.

Tout comme l'année dernière, les animations proposées seront regroupées en une sorte de petit village, agencé autour de la structure multisports qui accueillera un tournoi de mini-foot. Plusieurs châteaux gonflables feront, sans aucun doute, le bonheur de tous les enfants du coin, les bateleurs du Pré en Bulles seront une nouvelle fois en piste durant toute la journée tandis que chacun pourra trouver de quoi grignoter, se désaltérer et passer quelques heures dans une ambiance estivale de total délassement.



Et ce n'est pas fini ! Deux semaines après, c'est le Quartier Grootveld qui sera en effervescence pour la première édition de « sa » fête, organisée par les Services de la Jeunesse et de la Vie Associative, en partenariat avec « Les Mamans Bénévoles ». C'est la plaine de jeux du Parc Malou qui a été choisie pour cette manifestation qui s'intègrera harmonieusement dans la chaude ambiance du 2° Open de Pétanque de Woluwe-Saint-Lambert et du Grand Bal de l'Été, mis sur pied ce même samedi 12 juillet, juste à côté, sur la grande esplanade du Chemin du Struykbeken, en face du Stade communal (voir également article en page 2).

## VACANCES À LA MER

Un grand bol d'air iodé et...dynamique, dans l'une des plus charmantes stations balnéaires de la Côte belge : Le Coq. Ce sont les agréables installations du Centre « Le Chat Botté » qui accueillent les enfants durant leur séjour et la formule « à la carte », imaginée par JJJY et l'association Vacances +, a de quoi séduire les plus exigeants. Celle-ci propose, en effet, un large éventail d'activités de loisirs, abordées d'une manière résolument

ludique et bien adaptée à l'âge des participants qui, en outre, ont souvent leur mot à dire dans la sélection du programme de la semaine.

Football, badminton, beach-volley, tennis, basket, pingpong, handball, rugby, aérobic, jeux de plaines, dans les bois ou les dunes, animations aquatiques, olympiades, balades en cuistax, mini-golf, jeux d'intérieur, veillées en

groupe, karaoké, vidéodance, boums, spectacles, feux de camp,... Il n'y a que l'embarras du choix. Par ailleurs, chaque semaine, une petite excursion est prévue (Sun Park de Wenduine, Sea Life de Blankenberge, Parc d'attractions de Bellewaerde,...).

Une formule combinant harmonieusement activités de loisirs et approche encadrée et individualisée de différentes matières scolaires (math, français, anglais ou néerlandais) est également proposée, en option, dans le cadre de ces séjours au littoral. Celle-ci s'adresse tant aux enfants qui connaissent quelques difficultés passagères qu'à ceux simplement désireux d'en savoir plus.



Chaque participant doit se munir de son propre matériel scolaire afin que les professeurs chargés de l'accompagnement puissent adapter leur soutien pédagogique aux différentes méthodologies d'apprentissage utilisées au sein des établissements scolaires fréquentés par les enfants. Cinq séances de travail quotidiennes d'une demi-heure sont prévues sur la durée du séjour. Les groupes sont composés de 8 enfants maximum.

Participation aux frais : 275  $\in$  - Supplément pour l'option « Soutien scolaire » : 100  $\in$  - Sous réserve de modification.

Renseignements : 02 762 14 95 - 02 776 82 53



Centre Sportif de la Woluwe

87, avenue E. Mounier - 1200 Woluwe-Saint-Lambert

## BIENTÔT LES GRANDES VACANCES!

L'été est derrière la porte et les longs congés approchent à grandes enjambées. Les enfants vont bientôt pouvoir poser leurs cartables dans un coin et, pour la plupart, oublier l'école pendant deux mois. Place à l'amusement et à la détente! Comme lors de chaque période de vacances, JJJY/Service de la Jeunesse (www.jjjy.be) propose, toutes les semaines de juillet et août, un chapelet de stages de loisirs pour les enfants de 2 ans et demi à 14 ans. Et il y en a pour tous les goûts.

Les inscriptions par courrier et via Internet ont été clôturées le 30 mai mais un certain nombre de places restent disponibles. Pour en profiter, les parents intéressés peuvent désormais se rendre dans les locaux de JJJY/Service de la Jeunesse (Avenue du Couronnement 65 – 02 776 82 53/54), du lundi au vendredi, de 9h à 12h et de 13h30 à 17h, pour y inscrire leurs petits diables.



# **SPLASH**

#### COURS DE NATATION GRATUITS PENDANT LES GRANDES VACANCES

Tous les ans, pendant les longs congés d'été, le Poséidon propose des cours de natation gratuits. Une initiative généreuse, perpétuée par l'Échevin de la Jeunesse et des Sports Éric Bott, Président du Complexe sportif, qui fait bien des heureux. Quatre cycles sont prévus, programmés en matinée (de 9h à 12h), par séances successives d'une demi-heure chacune : du mardi 1er au vendredi 4

juillet, du lundi 7 au vendredi 11 juillet, du lundi 18 au vendredi 22 août et du lundi 25 au vendredi 29 août. Ces cours s'adressent aux enfants de 4 à 6 ans qui seront répartis en groupes homogènes en fonction de leurs aptitudes, évaluées le premier jour du cycle. Les leçons étant gratuites, seul le prix d'entrée à la piscine (2 € par séance pour les habitants de Woluwe-Saint-Lambert et de Crainhem / 2,50 € pour les autres) devra être acquitté lors de l'inscription. Celle-ci pourra se faire, à partir du 4 juin, à la caisse de la piscine.

### TEMPO ESTIVAL

Comme d'habitude, les horaires des activités en salle et en piscine subiront quelques sensibles remaniements pendant les mois de juillet et août. Tous les détails concernant ces adaptations saisonnières pourront être obtenus à la caisse du Complexe dès le 17 juin.



### HEURES D'ÉTÉ

Tout au long des grandes vacances, le public disposera, s'il de désire, de quelques instants de détente aquatique supplémentaires puisque la piscine restera accessible tous les jours jusqu'à 20 heures. Notez encore que, contrairement à une habitude installée de longue date, le Complexe sportif ouvrira également ses portes les lundi 21 juillet (Fête Nationale) et vendredi 15 août (Assomption), de 10 à 17 heures

### ON PENSE DÉJÀ À LA NOUVELLE SAISON

L'équipe du Poséidon a déjà planché sur le menu général de la saison prochaine dont le coup d'envoi sera donné le lundi 8 septembre, tant pour les activités pour adultes que pour celles destinées aux enfants. Toutes les informations relatives à ce nouveau programme (descriptifs des cours, horaires, participations aux frais,...) seront cependant disponibles dès le mercredi 20 août. Par ailleurs, c'est à partir de cette même date, et jusqu'au 4 septembre, que le public pourra procéder aux réinscriptions pour les séances de l'École de Natation, de l'École de Danse « Rythm & Dance » et des Mercredis du Poséidon (combinaison entre psychomotricité et initiation à la natation). Les nouvelles inscriptions aux activités seront, quant à elles, enregistrées durant la Journée « Portes ouvertes » du 6 septembre dont le scénario détaillé pourra être obtenu à la caisse du complexe à partir du 20 août.



Complexe sportif Poséidon | avenue des Vaillants, 2 - 1200 Bruxelles | Téléphone : 02 771 66 55 | poseidon.piscine@chello.be | www.dynamic-tamtam.be

# BRÈVES SPORTIVES

### ÉVOLUTION VERTICALE

Tout au long de l'année, l'équipe d'Évolution Verticale vous fixe rendez-vous sur les parois de la salle « Space Rock » du Complexe sportif Poséidon (Avenue des Vaillants 2) pour vous emmener à la découverte de l'escalade. Des cours sont proposés pour tous les niveaux de pratique et accessibles dès l'âge de 5 ans. Et pour ceux qui préfèrent le grand air et disposent d'une certaine expérience en salle, le club encadre également, d'avril à septembre, des journées d'escalade en

pleine nature ainsi que d'autres activités en montagne (0479 38 98 68 - bernard@evolutionverticale.be). Cet été, la salle sera ouverte les lundis, mercredis et vendredis, de 16h à 22h, du 1<sup>er</sup> au 20 juillet et du 20 août au 10 septembre.

• Renseignements : 0476 99 25 64 info@evolutionverticale.be www.evolutionverticale.be

ALYSIDA

Grâce à ses cours de danses tradi-

tionnelles grecques, Alysida, c'est du soleil et une ambiance estivale toute l'année. Moyen de délassement original, ceux-ci sont accessibles à toutes et tous, dès l'âge de 16 ans et quel que soit le niveau.

Jusqu'à la fin du mois de juin, les cours se poursuivent, tous les mardis, de 20h15 à 22h15, dans les locaux de l'École Vervloesem (Rue Vervloesem 36) tandis qu'en juillet et août, le club prendra provisoirement ses quartiers au Pavillon de Roodebeek (Chaussée de Roodebeek, 314), à l'entrée du parc, pour des stages d'initiation programmés les

mardis 1er et 8 juillet de même que les 5, 12, 19 et 26 août, de 20h à 21h.

• Renseignements : 02 771 47 74 – 0473 62 28 07

## CYCLO WOLUWE-SAINT-LAMBERT

Cela fait quelques mois déjà que les membres du Cyclo Woluwe-Saint-Lambert ont ressorti les vélos, après une courte période d'hibernation, et se sont remis en selle pour sillonner à nouveau les routes. Tous les samedis et dimanches, le club encadre d'agréables sorties sur deux roues suivant différentes formules qui devraient permettre à chacun de trouver le rythme et le kilométrage qui lui conviennent le mieux.

Par ailleurs, après avoir organisé son traditionnel « Brevet cyclotouriste des 5 Rivières » pendant le week-end pascal, le Cyclo Woluwe-Saint-Lambert sera comme à son habitude, le dimanche 6 juillet prochain, au guidon du « Wellington Trophy Waterloo » dans le cadre de la Coupe du Brabant Wallon. Au départ du Bivouac de l'Empereur

(Route du Lion 315), à quelques tours de roues du Lion de Waterloo, tous les amoureux de la petite reine pourront mettre le grand braquet pour parcourir l'une des distances (45, 75 ou 115 km) inscrites au programme.

• Renseignements : 02 354 64 40 www.wolucyclo.be

#### EURO DANSE

L'été arrive sur la pointe des pieds mais, avant de goûter à quelques vacances bien méritées, Euro Danse



poursuit son rythme de croisière jusqu'au 13 juillet inclus. Tous les dimanches, le parquet de la belle salle dont dispose le club au sein du complexe Autoworld, sur l'Esplanade du Cinquantenaire, continue donc à accueillir les sessions d'entraînement : Line dances non-stop, de 19h à 19h30, qui laissent ensuite la place aux valses, tango, cha-cha-cha, rock, salsa, rumba, paso doble, quickstep,... jusqu'à 21h30. Après avoir soufflé un peu, du 14 juillet au 23 août, le club reprendra son programme d'activités, pied au plancher, le 24 août.

Renseignements:
 02 771 19 54 (jour) - 02 770 92 58 (soir)
 www.eurodanse.be

### KARATÉ-DO SHOTOKAI

Dans les installations du Centre sportif de la Woluwe (avenue E.Mounier 87), le Karaté-Do Shotokai vous convie à la découverte et à la pratique d'un art du corps et du mouvement qui s'avère aussi un sport très complet permettant de développer, à la fois, certaines capacités physiques (coordination gestuelle, contrôle de la respiration, endurance,...) et mentales (concentration, détermination, respect d'autrui,...).

Essentiellement défensive, la pratique de cette forme de karaté n'est pas orientée vers la compétition et se veut source de bien-être corporel

www.dynamic-tamtam.be



et d'enrichissement personnel. Le dojo vous accueille les lundis et vendredis, de 20h à 22h, et les cours se poursuivront tout au long des mois d'été.

• Renseignements : 0477 23 36 80

#### TREMP'2000

Le club de gymnastique et de psychomotricité Tremp'2000 souhaite de superbes vacances à tous ses membres... ainsi qu'aux autres. Pendant tout l'été, les portes du club demeureront entrouvertes pour celles et ceux qui souhaiteraient rester en mouvement. Le rythme des activités sera, certes, moins soutenu qu'en pleine saison mais deux cours hebdomadaires seront maintenus, en juillet et août, pour les adultes et les seniors. En attendant la rentrée.

• Renseignements : 02 770 93 41 – 0473 11 06 51

### EÛROPA KURISTO

Le retour de l'été va certainement en inciter plus d'un à sauter dans ses chaussures de sport pour aller profiter du beau temps en galopant. Pour autant qu'ils aient plus de 16 ans, tous ces passionnés de la course à pied à allure libre sont les bienvenus au sein du club de jogging Eûropa Kuristo qui organise des entraînements les mardi, mercredi et jeudi soir ainsi que le dimanche matin au départ du Stade communal (Chemin du Struykbeken). Les environs et, notamment, la Forêt de Soignes toute proche regorgent de jolis parcours, verdoyants et arborés, fort agréables à sillonner à la belle saison.

• Renseignements : 02 771 53 25 http://users.pandora.be/kuristo

### FOLKA

Tous les vendredis, de 20h à 22h, Gwendoline, Jules, Sandra et Josiane, les animateurs de Folka, vous emmènent faire le tour du monde aux rythmes des danses folkloriques de tous les pays. Les cours sont ouverts, même aux débutants, à partir de 12 ans et proposés tous les vendredis, de 20h à 22h, dans les locaux de l'École Vervloesem (Rue Vervloesem 36). Toutefois, en juillet et août, c'est en plein air, dans le joli cadre verdoyant du Parc Georges Henri, que le club vous fera danser, toujours le vendredi mais de 19h à 20h.

Renseignements:
 02 762 00 59 – 0473 71 60 45
 loose.claudine@hotmail.com

### WOLUTOETSERS

Wil je op zondagavond van 17u tot 19u lekker uit de bol gaan tijdens een volleybal training of een match, dit kan in het Lutgardiscollege te Oudergem bij de Wolutoetesers.

• Inlichtingen : 02 763 12 99 (na 18u) mbousard@skynet.be www.wolutoetsers.com

### ATELIERS DU TEMPS LIBRE

L'été va être chaud du côté de Wolubilis (Avenue P.Hymans 251)! Dans la perspective des grandes vacances, les Ateliers du Temps

libre ont, en effet, concocté un alléchant cocktail de stages de loisirs dont une partie, main dans la main, avec Alaeti Dance Center. Et il y en a pour tous les âges. « Éveil musical / Rythmique / Psychomotricité » (du 7 au 11 juillet) et « Textile / Rythmique/Psychomotricité-Danse » (du 25 au 29 août) pour les plus jeunes, de 3 à 7 ans. « Corps / Jeu / Matière » (du 30 juin au 4 juillet), « Théâtre/Musique » (du 7 au 11 juillet), « Textile/Danse » (du 25 au 29 août) et « Spectacle musical » (du 25 au 29 août) pour les enfants de 8 à 12 ans. Enfin, « Théâtre / Slam » (du 30 juin au 4 juillet) et « Beat Box / Danse » (du 25 au 29 août) pour les ados, de 12 à 18 ans.

Renseignements:
02 761 60 22
f.brunin@woluwe1200.be
www.wolubilis.he

#### LES SYLPHIDES

Au club de gymnastique féminine Les Sylphides, tous les regards sont déjà tournés vers la prochaine saison. C'est le mardi 16 septembre, sur le coup de 19h30, que s'ouvriront à nouveau les portes de l'École Parc Schuman (Clos des Bouleaux 15) sur les séances hebdomadaires de remise en forme composées de Gym Tonic ainsi que d'exercices de relaxation et d'assouplissements.

• Renseignements : 02 770 06 65

#### BRUSSELS KANGAROOS

Le championnat de baseball et de softball bat actuellement son plein. Les Brussels Kangaroos vous invitent à venir découvrir ces disciplines hors du commun et encourager leurs différentes équipes engagées dans la compétition dans les belles installations dont bénéficie le club sur le site du Stade communal (Terrain n°6 - accès par l'avenue Dumont). Des séances d'initiation gratuites sont proposées avant les matchs de 1<sup>re</sup> Division. Le calendrier des rencontres peut être consulté sur le site www.brusselskangaroos.org. Par ailleurs, des stages seront organisés pendant les vacances d'été.

• Renseignements : 0476 44 85 21 secretary@brusselskangaroos.org

### REM AIKI DOJO

Rem Aiki Dojo fête son 20° anniversaire et c'est le samedi 28 juin



que ce club d'aïkido, qui figure désormais parmi les plus réputés et les plus importants de Bruxelles, soufflera ses bougies au cours d'une journée d'activités qu'accueilleront les installations du Centre sportif de la Woluwe (Avenue Mounier 87). La matinée sera consacrée à différentes démonstrations présentées par les jeunes pratiquants et leurs enseignants tandis que l'après-midi sera consacré à un stage ouvert aux adolescents et adultes de tous les clubs. En soirée, une réception avec buffet clôturera ces quelques heures bien remplies.

Année particulière pour Rem Aiki Dojo, 2008 a également vu le principal professeur de la structure, Larbi El Akel, élevé au grade de Ceinture noire 5° Dan International par le Centre Mondial d'Aïkido au Japon. Signalons encore que le club chapeautera des stages pour enfants et adolescents, de tous niveaux, du 30 juin au 4 juillet et du 25 au 29 août, et enchaînera, dans la foulée, les 29, 30 et 31 août, par son traditionnel stage international, placé sous la direction de Maître Sugano, Seiichi Shihan, 8° Dan, au Centre sportif de la Woluwe. Une organisation qui remporte, d'année en année, un succès grandissant (www.stage123w.com).

• Renseignements : 0495 60 95 20 www.rem-aiki-dojo.com

# LA RASANTE SAINT-LAMBERT HOCKEY CLUB

Voici quelques mois, La Rasante Saint-Lambert Hockey Club a répondu favorablement et avec grand plaisir à une demande de collaboration ponctuelle émanant de l'Institut du Parnasse qui souhaitait que les élèves de 1<sup>re</sup> année dans l'option « Éducateur spécialisé en activités socio-sportives » soient initiés à la pratique du hockey. Les séances ont été organisées sur le terrain en revêtement synthétique qu'occupe le club au Stade communal et placées



sous la direction conjointe de Robert Goldmuntz, coach-entraîneur de La Rasante, et Jérôme Dekeyzer, figure marquante de notre équipe nationale et acteur en vue lors du remarquable parcours réalisé par celle-ci pour obtenir sa qualification pour les Jeux Olympiques de Pékin. Tout au long de ce cycle d'initiation, ponctué par la présentation en vidéo de la finale de la dernière Coupe du Monde, l'enthousiasme manifesté par ces ieunes apprentis-hockeveurs a fait plaisir à voir. Un argument qui pourrait sans doute jouer en faveur de la reconduction de ce genre d'initiative dans le futur.

### KARATÉ GOJU-RYU BRUXELLES

Le Karaté Goju-Ryu Bruxelles est la seule association à représenter la Fédération Belge de Karaté Goju-Ryu traditionnel d'Okinawa en région francophone. Il y a peu, le club a mis sur pied une séance de découverte de techniques de self-défense réservée aux femmes et qui a réuni 15 participantes particulièrement motivées. Vu le succès remporté par cette expérience, d'autres sessions pourraient être organisées dans un proche avenir.

Renseignements:
 0472 97 07 40
 m\_sanglier@hotmail.com
 www.gojuryu.be

# ROYAL WHITE STAR ATHLETIC CLUB

La saison 2008 d'athlétisme sur piste en plein air a jailli des startingblocks début avril. Plusieurs championnats intercercles, où étaient alignées les équipes représentatives du Royal White Star Athletic Club, ont déjà eu lieu aux quatre coins du pays. Place, désormais, aux championnats individuels et aux prémisses de la saison internationale avec notamment, outre la valse des grands meetings, la Coupe d'Europe des Nations ainsi que, bien entendu, les Jeux Olympiques en point d'orque. Tout le monde croise les doigts pour que le trio-phare du club, Olivia, Kevin et Jonathan Borlée, parvienne à se mettre en évidence lors de ces importantes échéances. Et sans doute leurs résultats donneront-ils envie à de nombreux jeunes de s'essayer aux joies de l'athlé. L'opportunité leur en sera offerte, du 25 au 29 août, lors d'un stage organisé sur l'anneau du Stade communal (Chemin du Struykbeken) et au cours duquel ils pourront découvrir toutes les disciplines qui composent le sport olympique n°1.

• Renseignements : 0496 38 64 44 02 771 65 20 (entre 18h et 20h) whitestar@swing.be

#### ROODEBEEKCENTRUM

Tienerwerking zoekt monitoren voor de zomervakantie! De kandidaten moeten ouder dan 18 jaar en in het bezit van een getuigschrift jeugdverantwoordelijke of pedagogische studies / diploma. Ze moeten een groot interesse/ervaring hebben met de doelgroep en beschikken over een grote dosis energie en motivatie. De taken? Een groep tieners (12-15 jarigen) begeleiden en motiveren tijdens deze periode; samen met de beroepskracht het programma uitwerken en de speelweken begeleiden.

Periode: elke week van dinsdag tot vrijdag (niet tijdens feestdagen). Vergoeding: 43 € / dag.

Ne pas jeter sur la voie publique

1200 Woluwe-Saint-Lambert

responsable : Marie-Jean de Froidmont, Président de JJJY - avenue de la Charm

• Inlichtingen : B.Vervaeke 02 770 64 48 liesbeth.diels@vgc.be

### TIENERSPEELPLEIN

ELEPHANT

De zomer komt eraan! En dus ook het tienerplein in het Roodebeekcentrum (Roodebeeksesteenweg 270)! Tieners kunnen er ten volle genieten van de activiteiten binnen verschillende thema's. Tuinproject, gerecycleerde mode, muziek, Expo '58, spelletjes, uitstap Oostende, vrije expressie,... Samen plezier maken, nieuwe vrienden maken, creatieve uitdagingen aangaan, op stap gaan en nog veel meer. Voor wie? Tieners van 12 tot 15 jaar. Wanneer? Van dinsdag tot vrijdag, telkens van 9u tot 16u30. Inschrijving per thema. Kostprijs? 4 € per dag. Interesse? Vraag je folder aan!

Inlichtingen:
B.Vervaeke
02 770 64 48
liesbeth.diels@vgc.be